# VOLUME XVI, NO. 2 (32)/2025 CONTENTS

#### **Research Articles**

#### THEORY, HISTORY AND LITERARY CRITICISM /7

Humour of Workers Protests and Economic Inequality in South Africa,

Idowu James Adekunle /9

Contemporary Hamlet and the Vital Instinct: Ian McEwans, Nutshell,

Florica Bodiștean /19

African American Spirituality: Icons of a Nation in Selected Novels by Zora Neale Hurston,

Ghufran Abd Hussein /29

The Catholic Imagination in the Postmodern Condition: Narrative as Sacrament in Andrew Greeley's Fiction, Mark Anthony G. Moyano /45

Oszkar Mailand and the Romanian Curse, Monica Negoescu /57

Banned - Challenged - Censored. A Story of Local Activism Fighting Book Censorship through Art,

Toma Sava /67

## LINGUISTICS, STYLISTICS AND TRANSLATION STUDIES /77

Medical Terminology Related to Occupations under the Spotlight: Patient Navigator, Concierge Doctor, Medical Concierge and Other Loanwords, Alina-Paula Neamțu /79

ChatGPT and the Challenges of Romanian Verb Conjugation: A Critical Analysis,

Anamaria-Bianca Tonț/95

Anglicisms in the Field of Education, Teaching and Research,

Voica Radu-Călugăru /109

## SOCIAL AND EDUCATIONAL STUDIES /121

The Role of Social Media in Democratic Societies: from Freedom to Censorship,

Flavius Ghender /123

Beyond Bread Alone. On Scientism, Work and Culture in Contemporary Education,

Ioana-Gabriela Nan /135

On the Professional Development of Hungarian and German Elementary School Teachers (1867-1914), Krisztina Kovács /147

## **Review Articles**

Decoding the Dream: Cristiana Bulgaru Teșculă: Songe, rêverie et illusion dans la prose de Marguerite Yourcenar, Bogdana-Cristina-Laura Nedelcu /171